

DA/ENG

B

BRANDTS
MUSEUM
FOR KUNST &
VISUEL KULTUR

FORÅR - SOMMER 2019
/ SPRING - SUMMER 2019

VELKOMMEN TIL
BRANDTS
/ WELCOME TO BRANDTS

På BRANDTS kan du opleve vor tids kunst og billeder. Vi har en tradition for at vise nogle af verdens bedste fotografer og filmskabere. Kom derfor og mærk foråret og sommeren med Metallica og The Rolling Stones side om side med århundredets store billedkunstnere.

Fyns største kunstmuseum ligger midt i området kaldet Brandts Klædefabrik omgivet af byens caféer, biograf, butikker og liv. Vi er også glade for at kunne invitere indenfor på vores egen museumscafé. Så kom og nyd kunsten og vær en del af byens puls på BRANDTS.

Velkommen!

At BRANDTS, you can experience the art and images of our time. It is a tradition of ours to exhibit some of the world's best photographers and filmmakers. Come and welcome in the spring and summer with Metallica and The Rolling Stones alongside some of the century's greatest artists.

Funen's largest art museum is located in the heart of the area known as Brandts Klædefabrik (Brandt's Cloth Mill), surrounded by the city's cafés, cinema, shops and urban life. We're also delighted to be able to invite you inside our own museum café. So, come and enjoy the art and feel the city's pulse at BRANDTS.

Welcome!

TAK TIL



**ODENSE
KOMMUNE**

STATENS KUNSTFOND



MINISTERIET
SLOTS- OG KULTURSTYRELSEN

15. Juni Fonden, A.P. Møller Fonden, Augustinus Fonden, Dronning Margrethes og Prins Henriks Fond, Ernst og Vibeke Husmans Fond, H.C Andersen Festivals, Knud Højgaards Fond, Konsul George Jorck og Hustru Emma Jorck's Fond, Lillian og Dan Finks Fond, Marie og Christian Larsens Mindelegat, Nordea-fonden, Ny Carlsbergfondet, Aage og Johanne Louis-Hansens Fond



VELKOMMEN

Café & Butik

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION

KAFFE OG KUNSTBØGER PÅ BRANDTS

CAFÉ & BUTIK

/ CAFÉ AND SHOP AT BRANDTS

Besøg museumsbutikken, mærk kunsten og smag den nyristede kaffe. Caféen er samtidig rammen for mange af museets aktiviteter. Find også vores museumsbutik på brandts.dk

Du kan besøge butikken og museets café uden at betale entré.

Visit the museum shop, feel the art and taste the freshly roasted coffee. The café also provides the setting for many of the museum's activities. Also, find our museum shop at brandts.dk

You are welcome to visit the shop and the museum's café without paying admission.



VELKOMMEN

Café & Butik

Mit Brands

Udstillinger

Brands Erhverv

Kom tæt på Brands

Praktisk information



MIT BRANDTS

/ MEMBERSHIP

Kunst ad libitum i et helt år. Og tag en gæst med. Kvit og frit.

Med et medlemskab kan du besøge museet lige så tit du har lyst, og der er nok at glæde sig til. Henover året inviterer vi dig nemlig til særlige arrangementer med nye vinkler på udstillingerne. Samtidig får du rabat på dine køb i museets butik, i caféen og på din entrébillet til en række andre danske kunstmuseer.

Bliv medlem af Mit Brandts, når du besøger museet og få refunderet dit billet. Du kan også blive medlem med det samme på brandts.dk. Her kan du også læse om alle fordelene.

PRIS / PRICE

DKK 350 pr. år / per year

DKK 150 pr. år / per year*

*(for those aged 18-25)

Art ad libitum for a whole year. And bring a guest along. Without paying a penny!

Membership allows you to visit the museum as often as you like, and there's plenty to look forward to. Over the course of the year, we invite you to special events offering new angles on the exhibitions. You also receive discounts on your purchases in the museum shop, at the café and on your admission to a number of other Danish art museums.

Become a member of Mit Brandts when you visit the museum and have your ticket refunded. Or why not become a member right away at brandts.dk? Read about all the benefits here.





VELKOMMEN

Café & Butik

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION

22.3.2019 - 17.11.2019

ANTON CORBIJN 1-2-3-4

MESTERFOTOGRAF / *MASTER PHOTOGRAPHER*

U2, Depeche Mode, Tom Waits, Coldplay og Nick Cave er blot nogle af de mange rockstjerner, der i de sidste 40 år er blevet foreviget af den hollandske mesterfotograf.

Anton Corbijns rå og ærlige fotografiske udtryk har defineret en hel generation af musikere og givet ham intet mindre end kultstatus. Med billeder, lyd og ord kommer du helt tæt på Anton Corbijns ikoniske arbejde og hans store betydning for både de portrætterede kunstnere og musikelskere verden over.

Udstillingen produceres i samarbejde med Anton Corbijn og SMEL Design Agency, Amsterdam.

U2, Depeche Mode, Tom Waits, Coldplay and Nick Cave are just some of the many musicians that have been immortalised by the Dutch master photographer over the past 40 years.

Anton Corbijn's raw, honest photographic style has defined a whole generation of musicians and earned him nothing less than cult status. Through images, sound and words, you get right up close to Corbijn's iconic work and his major importance to both the artists portrayed and music lovers all over the world.

The exhibition is produced in collaboration with Anton Corbijn and SMEL Design Agency, Amsterdam.





VELKOMMEN

CAFÉ & BUTIK

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION

13.10.2018 - EFTERÅR / AUTUMN 2020

SANSEUDSTILLING

/ SENSORY EXHIBITION

Kom hjem og besøg mig en dag. Kunst er for alle. Også de mindste.

Lad derfor børnene tage jer med til en ganske særlig by beboet af folk, der er helt almindeligt sære. Gå på opdagelse i de kringlede gader og lær byen at kende. Besøg eksempelvis Hotel Det Grå Hummer, hvor der bliver holdt grundigt øje med gæsterne.

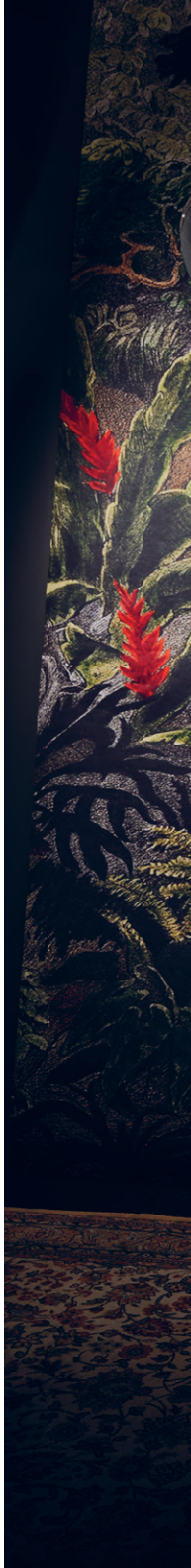
Du kan også kigge forbi i dukketeatermagerens magiske værksted eller blive foreviget hos den lokale fotograf, der er vild med mennesker på elefanter. Og så må du føle dig frem i den blinde mekanikers garage.

Come visit me some day. Art is for everyone. Children, too.

So, bring the kids along to a very special city inhabited by people who are ordinarily odd. Explore the intricate streets and get to know the city. Visit the Grey Lobster Hotel, where a good eye is kept on the guests.

Pop into the puppet theatre maker's magical workshop or be immortalised by the local photographer, who has a thing about people on elephants. And then you will have to feel your way around the blind mechanic's garage.

Årets sanseudstilling er skabt af billedkunstner Arne Møller. / This year's sensory exhibition is created by artist Arne Møller.





VELKOMMEN

Café & Butik

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION

25.01.2019

BRANDTS SAMLING

/ THE BRANDTS COLLECTION

Lige nu er Odense ved at genopfinde sig selv som videns- og kulturby.

Dette spejles i en ny fortælling om Brandts Samling, som tager afsæt i museets rammer. Tilsammen giver den gamle klædefabrik og flere af hovedværkerne en historie om byen og landet, som forankrer hinanden i tid og sted.

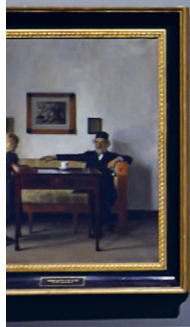
Gennem de sidste 140 år er der bragt værker til Fyn. Det giver anledning til at se på industrimanden, museumsmennesket og privatsamleren, der gennem indsamlinger ikke blot reflekterede forskellige tiders smag, men også den fortsatte ambition om at gøre Odense til kulturbærende centrum.

Odense is currently in the process of reinventing itself as a city of knowledge and culture.

This is reflected in a new story about The Brandts Collection, taking the museum setting as its starting point. Together, the old textile factory and several of the main works tell a story about the city and the country, anchoring one another in time and place.

For 140 years, works have been making their way to Funen. This gives cause for a look at the industrialist, the museum buff and the private collector who, through their collections, not only reflected the taste of that time, but also the enduring ambition to make Odense a cultural repository.

*Grundet bygningsrenovering, vil udstillingen ikke være tilgængelig i perioden 29. juli - 27. september 2019 / Due to refurbishment of the building, the exhibition will be closed from 29. July - 27. September 2019.





VELKOMMEN

CAFÉ & BUTIK

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION



NYE KLÆDER TIL KUNSTEN

/ NEW APPAREL OF THE ART

I 1869 åbnede Brandts Klædefabrik et Odenseansk industrieventyr. Man gik nye veje og turde satse højt. I dag finder du kunstmuseet i hjertet af de gamle industrihaller, og der er mange gode grunde til besøge museet i løbet af foråret og sommeren.

Foruden et stærkt udstillingsprogram bliver museet i løbet af 2019 ét samlet hus, hvor 4500 m² rummer udstillinger på alle fire etager i det unikke bygningskompleks. Med aftenåbent tre dage om ugen og en ny café, er der brændstof til både sjælen og ganen.

På den måde skaber den gamle fabriksbygning endnu engang rammerne for et fynsk eventyr og en endnu stærkere kulturoplevelse. BRANDTS er et sted, hvor kunsten ikke bare er målet, men også en anledning til at være sammen med hinanden i kunstens rammer.

In 1869, Brandts Klædefabrik (Odense's old cloth mill) started its industrial fairy tale. Today, you will find the art museum in the heart of the old industrial halls, and there are many good reasons to visit the museum this spring and summer.

Not only because of its impressive exhibition programme, but during 2019 the museum will be under one roof, in a unique 4500 m² building complex with exhibitions on all four floors. With the museum being open three evenings a week and with a new café, there is fuel for both the palate and the soul.

This way, the old factory building is once again a venue for a Funen fairy tale and an even stronger cultural experience. BRANDTS is a place where art is not only the goal, but also an occasion to spend time with one another in the framework of art.



Mads Damsbo
Direktør / Director

12.04.2019 - 25.08.2019

KUNSTNERBRØDRE

L.A RING & H.A BRENDKILDE / *BROTHERS IN ART*

Et nært sammenhold og fælles kunstneriske idealer. Dette er historien om et venskab og parløb mellem to kunstnerbrødre – men også om vejene, hvor de skiltes.

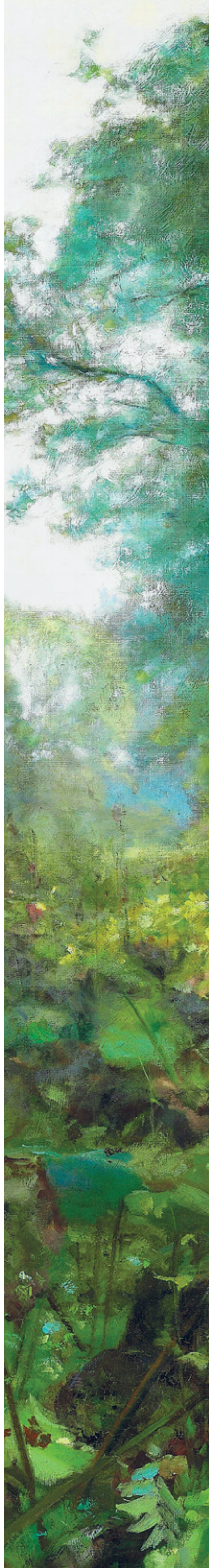
Udstillingen belyser deres valg af motiver og temaer, fra politisk opgør til blomstrende sommeridyl.

På trods af deres venskab og motiviske ligheder, er de aldrig vist på en større udstilling sammen. Glæd dig derfor til et stort udvalg af værker fra danske museer, som kan opleves sammen med sjældent viste værker fra private ejere.

A close relationship and shared artistic ideals. This is not only the story of a friendship and partnership between two brothers in art, but also about the ways in which they differed.

The exhibition looks at their choice of motifs and themes, from political showdowns to idyllic, flowery summer scenes.

Despite their friendship and the similarity of their subjects, they have never been exhibited at a major exhibition together. So, you can look forward to a large selection of works from Danish museums, which can be seen together with rarely exhibited works from private owners.





VELKOMMEN

Café & Butik

Mit Brands

Udstillinger

Brands Erhverv

Kom tæt på Brands

Praktisk information

23.08.2019 - 02.02.2020

ADAM JEPPESEN

THE GREAT FILTER

Til denne soloudstilling på BRANDTS har den danske kunstner gjort noget helt nyt.

Han har skruet op for både skala og intensitet i sit værk, hvor et ca 150 m² stort podie udgør fundamentet for en by med en skyline bestående af minareter, tårne og silhuetten af sammenstyrtede borge og huse.

Adam Jeppesen hører til blandt nogle af vores væsentligste samtidskunstnere og The Great Filter handler om vores livs eksistentielle grundvilkår: Skønhed, forgængelighed, erindring og tid, fortolket i et tyst, næsten abstrakt udtryk.

For this solo exhibition at BRANDTS, the Danish artist has done something completely new.

He has cranked up both the scale and intensity of his work, where a 150 m² podium forms the foundation of a city with a skyline consisting of minarets, towers and the silhouette of crumbling castles and buildings.

Adam Jeppesen is one of our most important contemporary artists and The Great Filter is about life's basic existential conditions: beauty, transience, memory and time, interpreted in a silent, almost abstract expression.

VELKOMMEN

Café & Butik

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION



27.09.2019 - 02.08.2020

HUGO PRATT

CORTO MALTESE

Den italienske tegner Hugo Pratt har siden 1960'erne bjergtaget publikum verden over med sin serie om den poetiske søhelt Corto Maltese.

Sat i tiden omkring 1. Verdenskrig møder vi sammen med Corto blodtørstige indianere, bindegale tyske admiraler og forførende, men livsfarlige russiske grevinder.

Verden er altid på vej mod sammenbrud hos Pratt. Men der er alligevel tid nok til en tango, en smøg og en tur mere til søs.

Serien om Corto Maltese er en legende i europæisk tegneseriekunst. Den har i 2019 premiere som spillefilm med Tom Hughes og Milla Jovovich i hovedrollerne.

Since the 1960s, Italian artist Hugo Pratt has been enthraling audiences all over the world with his series of adventure comics about the poetic naval hero Corto Maltese.

Set in the time around the First World War, along with Corto, we meet bloodthirsty Indians, raving mad German admirals and seductive but deadly Russian countesses.

The world is always on the verge of destruction with Pratt. But there is still time for a tango, a smoke and one more voyage.

The series about Corto Maltese is a legend in European comic art. In 2019, it premieres as a feature film with Tom Hughes and Milla Jovovich in the lead roles.



VELKOMMEN

Café & Butik

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION



BRANDTS ERHVERV

/ BRANDTS BUSINESS

Et tilbud til virksomheder, der ønsker en stærk kulturel profil. Medlemskabet giver adgang til fantastiske oplevelser i mødet mellem kunsten, kunstnere og erhvervsliv.

Som virksomhed får man en lang række konkrete fordele for medarbejderne og ledelse.

Fem gode grunde for et medlemskab:

- Fri adgang til museets udstillinger og en lang række events
- To festlige VIP-middage om året i forbindelse med store udstillingsåbninger
- Inspirerende lokaler til møder og konferencer
- Profilering af virksomheden gennem BRANDTS
- Adgang til et stærkt netværk af virksomheder og engagerede mennesker

An offer for companies interested in a strong cultural profile. Membership gives access to amazing experiences at the crossroad between art, artists and the business community.

As a company, you receive a long list of specific benefits for your employees and management alike.

Se flere fordele på brandts.dk
/ See more benefits at brandts.dk



VELKOMMEN

CAFÉ & BUTIK

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION



Julius Paulsen *Aften i kunstnerens hjem*

KOM TÆT PÅ BRANDTS

/ GET CLOSER TO BRANDTS

DET SKER

BRANDTS afholder løbende en række aktiviteter og events, som relaterer sig til de aktuelle udstillinger. Hold dig opdateret om museets workshops, foredrag, udstillingsåbninger og meget mere på:
facebook.dk/brandtsmuseum
og via brandts.dk

BOOK DIN EGEN RUNDVISNING

Få dybere indblik i udstillingen, i værkerne og kunstnernes fortællinger. En rundvisning er oplagt, hvis I er en gruppe, som besøger BRANDTS.

Tlf. 6520 7000 for booking og yderligere oplysninger.

WHAT'S ON

BRANDTS regularly holds a number of activities and events related to the current exhibitions. Keep abreast of the museum's workshops, lectures, exhibition openings and much more at:

*facebook.dk/brandtsmuseum
and via brandts.dk*

BOOK YOUR OWN GUIDED TOUR

Gain a deeper insight into the exhibition, the works and the artists' stories. A guided tour is perfect if you're visiting BRANDTS as a group.

Tel. +45 6520 7000 for bookings and further information.

VELKOMMEN

CAFÉ & BUTIK

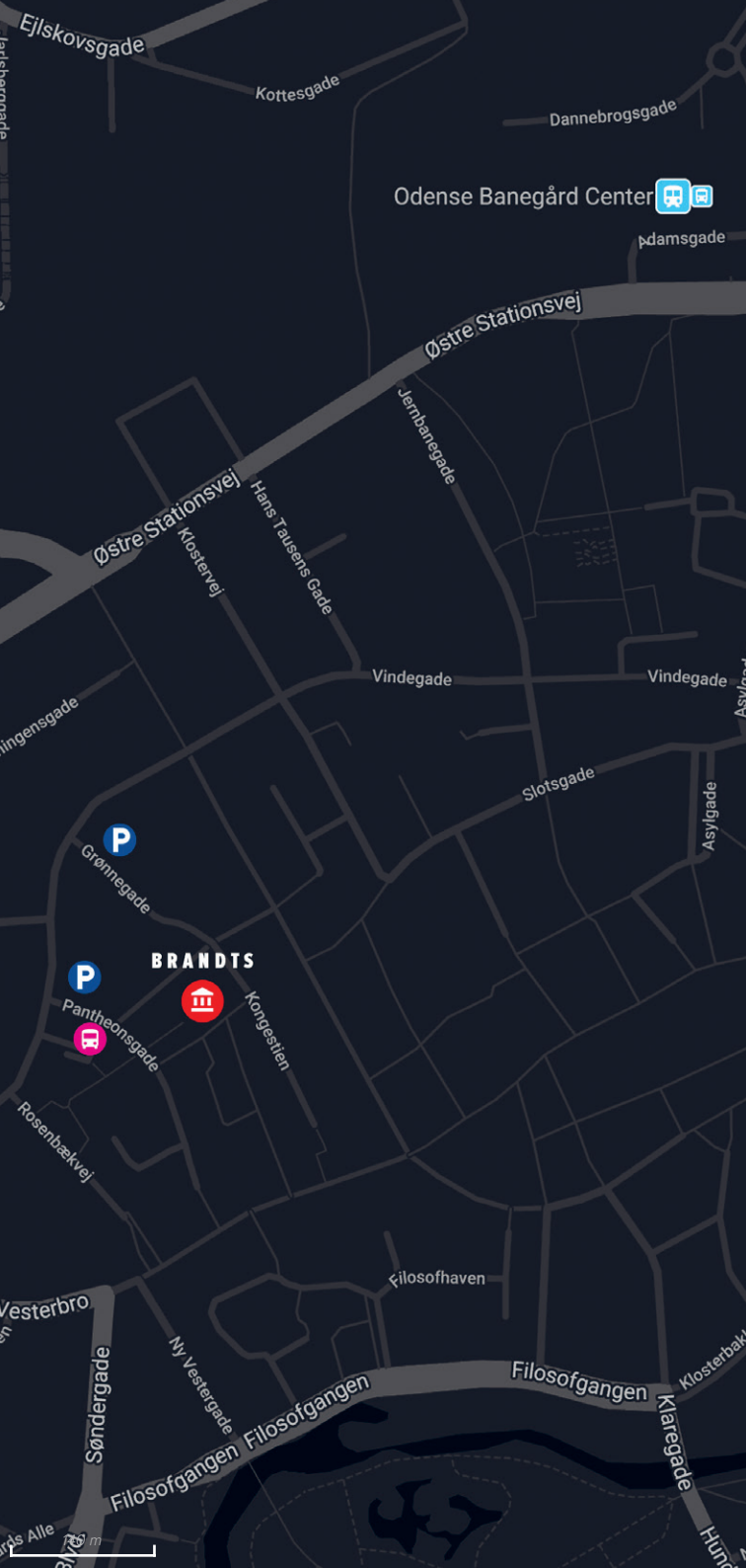
MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION



Ejlskovsgade
Kottesgade
Dannebrogsgade
Odense Banegård Center
Østre Stationsvej
Jernbanegade
Hans Tausens Gade
Klostervej
Vindegade
Slotsgade
Asylgade
Kongestien
Filosofgangen
Klaregade
Filosofhaven
Nyl Vestergade
Søndergade
Rosenbækvej
Panthéonsgade
Grønnegade
Vesterbro
Alle
0 50 100 m

BRANDTS

FIND OS!

/ DIRECTIONS

FRA BANEGÅRDEN TIL FODS

Fra Odense Banegård er der ca. 10 minutters gang til BRANDTS.

I BIL

Besøger du museet i bil, er der gode parkeringsmuligheder helt tæt på i områdets parkeringskældre. Indstil din GPS til Pantheonsgade 27 - eller Grønnegade 1, Odense. Vær opmærksom på gældende parkeringstakster.

MED BUS

Odenses gratis H.C. Andersens Citybusser holder ved Pantheonsgade hvert 10. minut. Ganske få minutter fra museets indgang. Tjek gældende busplan på fynbus.dk.

ON FOOT FROM THE STATION

BRANDTS is about a 10-minute walk from Odense Station.

BY CAR

If you're visiting the museum by car, there are good parking facilities in the nearby car parks. Set your GPS to Pantheonsgade 27 – or Grønnegade 1, Odense. Please note the parking charges that apply.

BY BUS

Odense's free Hans Christian Andersen City Buses stop at Pantheonsgade every 10 minutes, just a few minutes from the museum entrance. Check the bus timetable at fynbus.dk.

BRANDTS

MUSEUM FOR KUNST & VISUEL KULTUR
5000 ODENSE C
WWW.BRANDTS.DK

VELKOMMEN

Café & Butik

MIT BRANDTS

UDSTILLINGER

BRANDTS ERHVERV

KOM TÆT PÅ BRANDTS

PRAKTISK INFORMATION

ÅBNINGSTIDER

/ OPENING HOURS

Tirsdag kl.... 10 - 17

Onsdag kl... 10 - 21

Torsdag kl... 10 - 21

Fri entré fra kl 17-21

Fredag kl..... 10 - 21

Lørdag kl..... 10 - 17

Søndag kl.... 10 - 17

Tuesday..... 10 AM. - 5 PM

Wednesday... 10 AM - 9 PM

Thursday..... 10 AM - 9 PM

Free entrance from 5 PM - 9 PM

Friday..... 10 AM - 9 PM

Saturday..... 10 AM - 5 PM

Sunday..... 10 AM - 5 PM

Mandag lukket

/ Monday Closed

Helligdage kl. 10-17

/ Holidays 9 AM - 5 PM

Vi har åbent mandag i
efterårsferien (uge 42)
vinterferien (uge 7).

ENTRÉ

/ ENTRANCE

Voksen / Adult..... DKK 95

Grupper / Groups.... DKK 75

Min. 12 personer / At least 12 persons

Fri entré (0-17 år)

Sanseudstillingen: DKK 30 / barn

/Free entrance (0-17 years)

Sensory exhibition: DKK 30 / child

BRANDTS.DK

Trykt på 100 % genbrugspapir